

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault.)
ANTILLAS: Sres. Pizá y C.ª—General Pavía-7-Arecibo (Puerto-Rico.)
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.)

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id. }
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

LITERATURA Y PASATIEMPOS

¡PALABRA DE HONOR!

Era el Sr. Curro Díaz hombre mezuquino, bajo de cuerpo y enjuto de carnes, carilimpio y por añadidura en visperas de perder los pocos y mal peinados cabellos que le quedaban en la cabeza.

Dicharachero y socarrón se ganó la vida durante veinte años trabajando como un negro al frente de una venta de su propiedad, venta levantada en la conjunción de dos carreteras, las más concurridas por arrieros y traginantes que van de Extremadura á tierras de la Andalucía.

Sin decir que el Sr. Curro fuera un potentado, ni mucho menos, es lo cierto que no se dejaba cortar una mano por quinientas onzas, amén de tener pollos y capones en el corral, ganado de labranza en el establo y no despreciable cosecha en el granero.

Para mayor abundamiento el Sr. Curro tuvo la buena dicha de casarse con una mujer laboriosa como la primera y limpia como los chorros del agua.

La señora María Josefa, *La Canela*, pues este era el mote de la mujer del Sr. Curro, era, como suele decirse, el extremo opuesto de su marido.

Alta y robusta; capaz por sí sola de habérselas á golpe limpio con un cabo de gastadores era por su presencia y por su apodo la flor y nata de las venteras andaluzas.

Pocas mujeres gozaron de tan espléndida salud y de tan permanente lozanía.

Hermosa si las hay, caritativa como pocas y diligente como ninguna, llevó con alegría la cruz del matrimonio ayudando al señor Curro en el tragin diario del despacho de la venta sin gozar de más pago que de los cariños poco frecuentes del ventero.

No faltaron lenguas viperinas que pusieron en tela de juicio la conducta de la señora María Josefa, fundando esta opinión en el desenfado de sus modales y en sus palabras picarescas, no muy bien avenidas con la esquisita corrección.

Como ama de venta *alternaba* con la gente que entraba y salía y á esto se debe sin duda que los maliciosos tomaran como hecho pecaminoso lo que era simplemente una estudiada galaatería para conservar y servir con agrado á los parroquianos.

Conste así como reparación á la calumnia de que fué víctima en distintas ocasiones la honrada y trabajadora mujer del Sr. Curro

Felicidad y solo felicidad gozó el matrimonio durante muchos años y seguramente nunca hubiera sido interrumpida á no ser por haberse terciado un nuevo personaje que dió al traste con aquella decantada paz matrimonial.

El compadre del Sr. Curro lo había echado todo á perder.

Desde que el Sr. Curro tenía compadre y con él se reunía de continuo, la venta era un infierno, y á la señora María Josefa se la llevaban los demonios.

¿Quién sino el compadre le había calentado la cabeza, para que por lo menos dos veces por semana fueran al pueblo inmediato y pasaran la noche y el día gastando y triunfando?

¿Quién había hecho que el carácter docil del Sr. Curro se tornara de pronto atrabiliario y quisquilloso, dándose el caso que el Sr. Curro llegó en una ocasión á amenazar á su mujer?

El compadre y soio el compadre.

Por estos motivos y por otros la señora María Josefa odiaba cordialmente al compinche de su Curro y no perdonaba ocasión de manifestar este odio ya poniéndole mala cara ó ya con marcados desprecios y no muy buenas razones.

Cuando arreciaba la polémica la mujer del ventero planteaba el siguiente problema.—Entre tu compadre y yo, ¿Elige!

El Sr. Curro solía sonreirse y volviéndole la espalda le decía: ¡Vamos, mujer! ¿Eres como Dios te ha hecho!

Estas contestaciones y otras parecidas más bien que calmar irritaban á la señora María Josefa que estaba decidida á que terminara por completo el compadrazgo.

Se celebraba por aquellos días la feria del pueblo próximo á la venta y con este motivo el matrimonio no se daba punto de reposo para atender á la innumerable concurrencia de caminantes, arrieros, trajinantes y carreteros, como de continuo y á todas horas entraba en la venta, bien para apagar la sed ó bien para satisfacer el hambre.

Mientras el Sr. Curro en el mostrador, apenas si tenía tiempo para llenar los vasos del vino, María Josefa en la cocina, cuidaba de las cazuelas de arroz, de las perdices estofadas y de cien guisos más que despedían un vaho confortable y reparador.

El matrimonio discutía, sin embargo, las ventajas ó perjuicios de la amistad con el compadre y hasta tal punto llegaron las cosas que la ventera planteó resueltamente la cuestión en estos términos:

—Mira, Curro, mañana es el primer día de feria y seguramente ha de venir el pendón de tu compadre para que le

prestes el burro. Si se lo prestas haz cuenta que te has quedado viudo.

Fueron estas palabras dichas tan de verdad que el Sr. Curro sintió escalofríos en todo su cuerpo ante la seguridad de perder para siempre á su María Josefa.

Apenas terminaba este diálogo cuando con las consabidas palabras de *¡Dios bendiga á usted, compadre!* el Sr. Curro entró en la venta haciendo saltar á la ventera que ya no daba pié con bola.

—¿Qué le trae á usted por aquí?—preguntó el Sr. Curro.

—¡Nada de particular! Vengo á que me haga usted el favor de prestarme el burro para mañana.

La ventera miró fijamente á su marido. Este, temblando casi y después de rascarse dos ó tres veces la cabeza, terminó por decir:

—Pues no sabe usted lo que lo siento, compadre. Si hubiera usted venido un cuarto de hora antes le hubiera podido complacer; pero es el caso que hace cosa como de media hora vino un amigo á quien no podía desairar y se ha llevado el burro á la feria.

La señora María Josefa respiró con aire de triunfo.

El compadre, no muy satisfecho con la excusa, exclamó después de meditarlo:

—Compadre... Usted me engaña. Me parece que el burro no ha salido de la venta.

—Le digo á usted que sí, bajo *mi palabra de honor*...

—Compadre ¿está usted seguro?

—Pero hombre ¿no le he dicho á usted que bajo *mi palabra de honor*?

En este diálogo estaban, cuando de repente el burro rebunzó en la cuadra.

—Mal amigo—exclamó el otro indignado—¿vé usted como me engañaba?

El Sr. Curro confuso dijo fuera de sí:

—Le he dicho á usted que no está y no está, y desde ahora hemos terminado, porque he visto con pena que hace usted más caso de un burro que de la palabra de honor de su compadre.

MANUEL PASO.

LA PARTIDA DEL SOLDAT

Traballant en el camp, tranquil passava
Los días de sa vida un jovenet;
Y cregentse dixós, res anyorava
Del terme mes enllá del seu poblet.

En ell també hi vivia una donzella
Que tenia el son cor enamorat.
¡Ja ho podia esser gran la maravella,
Que fos com son semblant agraciad...!

Y el jove, acompanyat de sa guitarra,

Espayava les ansies de son pit,
Sensa que sospitás qu' en crua guerra,
Pronte n' hagués d' esser soldat ardit.

Peró la sort, á un temps honrosa y trista,
P' el servici de rey lo reclamá,
Y en ell fixada l' implacable vista,
A guertretjar després també 'l cridá

Y veus aquí que, el seu camí al emprendre,
Sent menabar ses forces l' infells.
Qui may se' n ha allunyat, no pot comprendre
Tot lo amable y lo bo d' el seu país.

—Adeu, ell va pensar. En mes campanyes
•Ton recort, bella terra ab mi vendrá;
•Que los gentils contorns de tes montanyes
•Dins de mon cor l' amor los va gravá.

•Com serà trist recordarté á tot' hora,
•Y anyorar lo teu ayre sanitó,
•Visquent en una terra molt enfora
•De clima enmetzinat y zafagós!

•Y quant el sol escamp sa llum daurada,
•Y de bell nou s' afanyen mos germans
•A recullir el blat en la segada,
•Feners y delictosos com abans:

•Tal volta jo, sens caixa ni mortalla
•Ni un amich qui se dolgue d' el meu mal,
•Moriré destrossat en la batalla,
•O malalt dins el liti d' un hospital.

•Y sí, acabat lo belicós desveri,
•Torn á veure 't, ioh patria de mon cor!
•Pot ser ja haja engolits lo cementeri
•Los sers que tant estim, y aixó 'm fa por.

•Si ja no hi trop á la marea mía,
•Si no puch veure sos hermosos ulls,
•Iluminats p' el sol de l' alegría,
•Com los veig are p' el dolor remulls...!

•Si aquell coret que con lo meu batega,
•Al retornar, ja no me fos feel...!
•Si dins l' oblit la meua amor ofega,
•L' amor, qu' are es l' estrella de mon cel...!

¡Pobre soldat! Ja l' hora es arribada,
Mes remey no li queda que partir.
Quant va á deixar sa terra tan amada,
L' ánima se li fon ab un suspir.

Peró la patria sos serveys demana,
Y ell acala son cap, y aixuga el plor.
De la pólvora el fum no l' entabana,
Mes... un soldat valent també té cor.

MARIA ANTONIA SALVÁ.

AURORA

Huyendo de ti he venido
y sin cesar me acompañas,
¿quién un recuerdo querido
arranca de las entrañas?

De la vida en el dolor
sólo busca el alma mía
las delicias del amor
que soñó mi fantasía;

Amor puro, que sin vicio
ni sombras, ni falsedad,
no le teme al sacrificio,
ni se apaga con la edad;

CAMILO POU.

(Solución al enigma del núm. anterior).
GALLO

(29) FOLLETÍN

POR UN PIOJO.....

XI.

Celebróse al fin la boda de Teresa y de Pepito con grande pompa y aparato, siendo los padrinos el monarca reinante, y su hermana la entonces Princesa de Asturias. El *trousseau* fué magnífico, y por una rara coincidencia, era la corona conal, regalada por el novio, en todo idéntica á la que había soñado Pepita: corona entera con magníficos zafiros. A Pepita le pareció sin embargo muy chabacana, sin duda por lo que parecieron verdes á la zorra de la fábula las uvas de aquella parra.

Entre los regalos de boda, había dos muy notables por distintos conceptos. Una pillilla de agua bendita de plata filigranada, regalo de Rosita Piña: en ella había al cabo gastado la infeliz el dinero que guardaba para su entierro, prefiriendo quedar insepuerta después de muerta, á pasar en vida la plaza de ingrata.

Era el otro regalo una caja de valor incalculable, formada por una gran esmeralda, perfectamente ahuecada: ceñíbalala una perla de notable tamaño, y

otras seis iguales formaban cerco completo en torno de ella. Aquella riquísima joya, encerraba sólo un cadáver... El de aquél feliz piojo, recogido por Teresa con caridad tan grande, denunciado por Pepita con intención tan aviesa, y recogido por el Conde con tan singular galaatería. A este asqueroso insecto, según aseguraba Pepito, debía su felicidad; porque su aparición en la mantilla de Teresa le había hecho fijarse en ella y comprobar despacio las raras virtudes de la que era ya su esposa.

—Pues es un romanticismo de muy mal gusto—había opinado Pepita:—ó mejor dicho, es... una grandísima porquería!!!...

Y aquí volveríamos á poner punto final, y ya definitivo á nuestra narración, si no nos detuviéramos un reparo muy considerable. Hannos motejado algunos, que cortamos nuestras historias de repente, dejando al lector en la ignorancia del paradero de aquellos personajes con que le habíamos hecho trabar conocimiento. A esto podríamos contestar, que nadie pregunta por el jilguero que cantó al pié de su ventana al romper el alba: canta, amanece y echa á volar sin dejar rastro en el aire. Algó de esto contestaba Schiller á los que querían saber

la suerte de Thecla; más como nosotros no somos Schiller, ni nuestros personajes son ruiseñores, ni tampoco jilgueros, sino seres de carne y hueso con que puede tropezar el lector á cada paso cuando menos lo piense, preferimos complacerle, dando noticias detalladas de nuestros principales héroes.

Los Condes de Pineda residen en la actualidad en Berlin, en cuya embajada desempeña Pepito un alto puesto. Tienen un hermoso niño que ha acariciado muchas veces el viejo emperador Guillermo, complaciéndose en oírle balbucear el alemán, con su biznieto el actual Kromprinz Federico.

D. Recaredo y Rosita Piña murieron ambos, víctima el uno de sus cortesías entusiastas, víctima la otra de una indiscreción de su fervor religioso.

Hemos dicho en otro libro (1), que el mecanismo de la vida de D. Recaredo giraba sobre dos polos opuestos: su horror á los constipados y su amor á la cortesía. Para conciliar estos dos extremos sobre su pelada cabeza, había discurrido el vate ponerse para recorrer las calles una peluca, que dejaba á cubierto su cabeza, cuando á cada instante echa-

ba á voltear el sombrero á todos los vientos.

Más supose un día la vuelta á España de cierta angusta desterrada, por quien tuvo siempre D. Recaredo el más leal entusiasmo. La regia proscripta debía de llegar á Z, y la multitud invadía la estación de bote en bote. D. Recaredo, de rigurosa etiqueta vestido, luciendo en el ojal la cruz de Carlos III con que pocos meses antes le habían condecorado, poníase sobre las puntas de los pies, para saludar aunque sólo fuese desde lejos á la augusta dama... Extendíase la vía solitaria entre froaldos huertas, brillando á lo lejos los rails con reflejos de plata. De repente sonó un estridente silbido, y apareció en ella una máquina exploradora: dos minutos después precipitábase en la estación el tren regio, cubierto de banderas españolas que agitaba el cierzo de Marzo entre torbellinos de negro humo, dando resoplidos como un monstruo engalanado que llegara presuroso á una fiesta de Titanes.

Una salva formidable saludó desde la batería próxima á la desterrada que volvía á la patria; diez músicas rompieron á un mismo tiempo en los majestuosos acordes de la Marcha Real española, y un viva inmenso, atronador, espontá-

neo, fué á ensordecer los oídos no del todo desmemoriados de la augusta señora... Aquel vértigo contagioso envolvió á D. Recaredo en su torbellino, haciéndole olvidar sus prudentes precauciones: quitóse con una mano el sombrero y con otra la peluca, y agitando ambos trofeos en el aire, gritó tambaleándose:

—¡Viva!!!...
¡Infeliz vate!!!... Una racha colada de aire, traidora, fría, lenta, pasó en aquel momento sobre su pelada cabeza. Don Recaredo sintió el helado beso de la pulmonía sobre su cráneo sudoroso: encogió el cogote, cerró los ojos, inclinó la cabeza, y ya no volvió á levantarla... Ni aun tuvo tiempo de dictar su epitafio: exánime llegó á su casa, confesóse cristianamente, recibió con tranquilo fervor los demás sacramentos, y tres días después le borraba la muerte del número de los vivos, y el Director de Rentas Estancadas de la nómina de empleados. La ingratitud le borró á su vez de la memoria de sus amigos. ¡Sólo nosotros hemos conservado sus preciosos recuerdos.

Causas muy distintas motivaron la muerte de Rosita Piña: organizábase una famosa peregrinación á Roma, y

(1) La Gorriona.

ciones que antes, los retratos que presente el inteligente fotógrafo han de ser hechos á la perfección, máxima cuando es ya del público para quien escribimos ventajosamente conocido.

A las personas que no hayan tenido ocasión de apreciar los trabajos del señor Perez, se lo recomendamos.

Durante la presente semana ha estado tres veces incomunicado telegráficamente este pueblo con la capital y casualidad! dos de ellas han sido en días de elecciones: el domingo último y hoy.

Los desperfectos han resultado ser de poca monta. El primer día encontró el celador un hilo roto en el kilómetro 10, el segundo fué solamente un cruce de hilos, y de la interrupción de hoy ignoramos la causa pues que no ha regresado todavía dicho empleado á la hora en que escribimos, si bien ha quedado restablecida la comunicación á la una de la tarde.

La brigada de peones municipales se ocupa hace algunas semanas en la construcción de una mina en la calle de Cocheras, y como el piso de ésta pedia á veces una pronta reparación, la mejora habrá venido á resultar por partida doble.

Lo mismo sería acertado, en nuestro concepto, se hiciera en la calle de San Bartolomé, una de las más horizontales del pueblo, y de la que, por esta razón y por carecer de mina en una mitad, no tienen salida las aguas pluviales. Esto además de causar humedades y perjuicios á las casas comprendidas en dicha mitad de calle, ocasiona molestias á las personas que por ella transitan, en su mayoría jóvenes y niñas que asisten al colegio inmediato y tienen poca precisión que pasar por dicha calle si no quieren alargar el camino.

Si el Ayuntamiento resolviera realizar la mejora que indicamos, merecería los aplausos del vecindario.

Según leerlos en la «Gaceta de Madrid» correspondiente al 15 del actual, ha sido significado por la Junta calificadora de militares aspirantes á destinos civiles, para ocupar la plaza de Guardia municipal de este pueblo, de nueva creación, el cabo primero licenciado José Santandreu Frontera.

Aun cuando no nos es conocido el agraciado, felicitámosle por la distinción.

Durante la presente semana ha habido en nuestro puerto el siguiente movimiento de vapores:

El lunes entró y salió á la hora de itinerario el vapor correo *Lulio* con algunos pasajeros, la balija y efectos; el martes entró por la mañana y salió á las cinco de la tarde para Cette directo el *Isleño* con algunos pasajeros y un pico de naranjas, además de la carga de vino

que traía de Palma, y ayer entró el *León de Oro* procedente de Cette y Barcelona con algunos pasajeros y efectos.

Quedan todavía algunas naranjas en los árboles, pero no muchas, y la demanda ha disminuido esta última semana, según parece. Como algunos propietarios comprenden que nada ganan ya cargados los naranjos en estos tiempos en que va á empezar la floración, procuran coger, y nada tendría de extraño se llevase un buen pico el vapor en su primer viaje, á 40 y hasta á 35 reales la carga.

DESDE LA BUTACA

A Julio Montés

Gracias, querido amigo, por haberte dignado contestar directamente á la carta que, desde este semanario, te dirigí la semana pasada.

No tengo que objetar nada á cuanto en la tuya me dices, porque lo considero muy puesto en razón, á no ser al pronóstico que formulas en los siguientes términos: «Ya verás como ese público se anima y el teatro se llena todas las noches de función.»

A esto si que quiero replicar: «Difícil lo veo.» Porque si es verdad que Sóller cuenta con elementos pudientes y por si solos capaces de sostener una Compañía como la que actúa en la «Defensora», como afirmas, no es tan cierto que los indicados elementos se conjuren con la tendencia laudable que los supone, ni siquiera, salvo honrosísimas excepciones, intentan con algún empeño demostrar su amor al arte, á las buenas costumbres y á la sociabilidad.

Y respecto al pueblo en general, tú bien sabes que no vacila en preferir una de las repugnantes bregas entre el manso buey y el torpe can á una acertada interpretación de la inmortal *Marina*, pongo por caso.

Reflexiona un momento sobre lo apuntado y no te costará gran trabajo modificar la opinión que impugno; y no quiero sobre ello decir por hoy nada más porque poco ha de ser el provecho que obtenga yo, ni ha de parecer á nadie bien que me meta á redentor.

Cuando me contestes, si así te place, cuida de consignar tu dirección para que pueda yo escribirte directa y privadamente; entonces podré decirte muchas cosas que me veo obligado á callar en la presente.

Hé ahí ahora lo que desde mi butaca he podido apuntar.

Sábado 11.

Regular concurrencia.
2.ª representación de «Los Aparecidos»
1.ª id. de «Toros de puntas»
1.ª id. de «El Alcalde interino»
Como siempre merecen especial mención la Sra. Obregón y el Sr. Escrivá.

Los Sres. Gumí y Serrano fueron muy aplaudidos en la 2.ª y el Sr. Guzman y el coro además en la última.

Domingo 12.

Buena entrada.
2.ª representación de «El Rey que rió».

Se oyeron muchos aplausos, aun cuando se notara la falta de un repaso á toda la obra, que quizá no se le dió por haber confiado demasiado en sus fuerzas la Compañía.

El tercer acto salió en conjunto mejor que la primera vez. Luisa cantó muy bien su parte. Luis fué muy celebrado en su papel de Jeremías. El coro de doctores mereció los honores de la repetición.

Miércoles 15

1.ª representación de «Caretas y Capuchones».

1.ª id. de «La Mascarija».

2.ª id. de «El Alcalde interino».

La interpretación que obtuvieron dichas obras fué excelente y en particular la segunda agradó al público y fué muy aplaudida. La tercera salió bien, como habia salido el sábado, y estuvieron acertados Escrivá y Guzman. El coro del ensayo mereció los honores de la repetición.

Para esta noche están anunciadas las obras: «Las doce y media, y sereno», «El Monaguillo» y «Las Campanadas», y para mañana «La Mascarija», «Campanero y Sacristan» y «Toros de puntas», de las cuales algunas se repiten á petición de muchos abonados, prueba de que son del agrado del público las que se escojen, y que obtienen acertada interpretación.

Que es como si te dijera que ni de la Compañía ni de la Empresa pueden quejarse los sollerenses, pues trabaja con fé la primera y no perdona medios ésta para atraerlos; si la Compañía y la Empresa tienen ó no fundados motivos para quejarse de estos, puedes colegirlo por lo que antes te he dicho, y de ello acabaras de quedar convencido después que hayas leído algunas de las cartas privadas que te ofrezco para cuando conozca tu dirección.

Por hoy basta; hasta la tuya.

SEVERO.

Sóller 17 de Abril de 1896.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión ordinaria de 16 Abril 1896.

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde D. Juan Joy, asistiendo los concejales Sres. Marqués, Magraner, Serra, Pastor, Arbona (D. Antonio), Oliver, Arbona (D. Miguel), Castañer, Mayol (D. Lorenzo) y Morell.

Leida y aprobada el acta de la sesión anterior, se procedió al despacho ordinario, acordándose que pasaran á informe

de la Comisión de Obras; una instancia de D. Sebastian Ferrer Ballester de fecha 14 del actual, pidiendo permiso para abrir un portal en una casita de su hija, lindante con el camino de las Argilas; otra de D. Miguel Pomar Forteza, de fecha 15 del actual, para enlucir la casa número 48 de la calle de la Luna; otra de D. Matias Ferrer Estades, de 15 del actual, para abrir una ventana en su casa número 88 de la calle de San Pedro; otra de D. Juan Bibiloni Sampol, fecha 15 del corriente, para enlucir el frontis de su casa núm. 14 de la calle de Batach.

Leida una comunicación de la Excelentísima Comisión Provincial, ordenando que se instruya expediente de prófugos á los mozos Miguel Buenaventura Seguí y Pablo Oliver Ferrer, el Ayuntamiento acordó que se cumpliera la orden.

Confirmóse el acuerdo de que continúe imponiéndose el 16 por 100 de recargo municipal sobre la contribución territorial, por rústica, colonia y pecuaria y por urbana para el próximo ejercicio económico, conforme queda consignado en el correspondiente presupuesto.

Examinado y discutido el proyecto de edificio para la 2.ª Escuela, se acordó que se citase particularmente á los señores concejales é individuos de la Junta de 1.ª enseñanza y al maestro de Obras asesor del Ayuntamiento para reunirse el domingo 19 del actual, en la Casa Consistorial, para examinar dicho proyecto.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, por la tarde, y después de vísperas se dará principio á la devoción de las siete palabras del Salvador desde la Cruz, con sermón por el Sr. Cura-párroco, que se continuará en los domingos siguientes; y al anochecer el ejercicio de dicho día al glorioso Patriarca San José.

Día 24, á las 6 y media de la mañana, durante una misa, la devoción mensual del Apostol San Bartolomé.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 1.—Total 2.

MATRIMONIOS.

Día 16.—D. Miguel Bernat y Oliver, soltero, con D.ª Margarita Oliver y Coll, soltera.

Día 18.—D. Miguel Cardell y Arbona, soltero, con D.ª Antonia Garau y Vicens, soltera.

DEFUNCIONES.

Día 13.—Gaspar Enseñat y Arbona, de 3 meses, calle de San Pedro.

Día 14.—Bartolomé Canellas y Vanel, de 1 año, calle de la Romaguera.

Día 16.—Antonia Bestard y Ferrer, de 3 años, Manzana, 53.

Día 16.—Francisco Joy y Bernat, de 2 años, de 45 años, calle de la Luna.

Día 17.—D. Miguel Magraner y Coll, soltero, calle del Mar.

Día 17.—Ana Ripoll y Oliver, de 2 años, Alquería del Conde.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONORADAS

Día 13.—De Barcelona, en 10 horas, vapor *Lulio*, de 405 ton., cap. D. B. Terrasa, con 26 mar., la balija, pas. y efectos.

Día 14.—De Palma, en 5 horas, vapor *Isleño*, de 314 ton., cap. D. B. Piña, con 21 mar. y efectos.

Día 15.—De Valencia en 2 días, pailebot *Dolores*, de 41 ton., pat. D. Francisco Riera, con 4 mar. y efectos.

Día 17.—De Cette y Barcelona, en 10 horas, vapor *León de Oro*, de 278 toneladas, cap. D. G. Mora, con 15 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 13.—Para Barcelona, vapor *Lulio*, de 405 ton., cap. D. R. Terrasa, con 27 mar., pas., la balija y efectos.

Día 14.—Para Cette, vapor *Isleño*, de 314 ton., cap. D. B. Piña, con 21 marineros y efectos.

Aviso al público

Se suplica á los interesados que tengan documentos y títulos de cualquier clase en la Notaría de D. Francisco Ferrer, se sirvan pasar á recogerlos á la mayor brevedad con el fin de evitar nuevos gastos, avistándose con el joven Letrado D. Francisco Serra, bajo cuya custodia está dicha documentación.

Horas de despacho: de diez á doce y de tres á cinco en la casa número 15 de la calle del Mar.

Las bicicletas

de la tan acreditada marca **OURAGAN** se venden en casa de los señores Pujó y C.ª, Plaza de Oert, n.º 2, PALMA.

ÚLTIMAS COTIZACIONES

	Madrid	DINERO
4 p ⁰⁰ perpetuo interior.	61'50	
4 p ⁰⁰ perpetuo exterior.	72'70	
4 p ⁰⁰ amortizable.	73'50	
Billetes hipotecarios de Cuba (1890)	73'55	
Id. id. (1886).	82'00	
Banco de España.	354'00	
Tabacos.	166'00	
París á la vista.	00'00	
Londres, á la vista.	00'00	

rico, de piel amarillo-rojo, cuando maduro, contiene de 10-12 celdas llenas de jugo que va enrojeciéndose á medida que entra en madurez, terminando por un color semejante al del jugo de granada ó de sangre, de donde le viene el nombre vulgar que lleva.—Esta naranja es dura, se bufa poco y es solicitada en los mercados, no tanto por las cualidades de su gusto, que es bastante ácido, como por el color de su pulpa.

Es más tardía que la común y por lo tanto más expuesta á los vientos y á los hurtos. Se multiplica de semilla, por estaca y por injerto.

2.ª C. MANDARINUS, RISSO.—*Naranja mandarino*.—*Mandari*.—Se dice que este naranjo es originario de Madura, isla situada al Norte de Java, de donde es opinión que pasó á la China. A principios del presente siglo vino á Europa y hace pocos años que es conocido en Mallorca.

Apenas levanta su tronco de la tierra y tiende sus ramas á larga distancia. Sus ramillas son escasas, aunque muy pobladas de hojas con el peciolo corto y casi desnudo, de color verde-amarelento, de figura oblonga, muy agudas, que miden de 60 á 80 milímetros de largo por 20 de ancho.

Su fruto no llega á medir 80 milímetros de diámetro, es muy deprimido en los polos cuyo eje no llega á medir 50 milímetros, de corteza color amarillo-oscuro y poco adherente á la pulpa. Se divide en 10-12 celdas poco unidas, con muchas semillas relativamente grandes y escaso zumo; pero muy dulce y agradable. Como dicha naranja es más temprana que la común es muy solicitada en los mercados de Francia.

Se dice que resiste mucho más al frío que las otras variedades; pero en cambio tiene el defecto de

fructificar poco, especialmente en Sóller, donde lo cultivan con afán á causa de la demanda y subido precio de su fruto.

El escaso volumen de su copa que parece una bola que arrastra por el suelo, el porte singular que le dan, lo difuso de sus ramas y la pequeñez de sus hojas, hacen que sea muy apropiado para adorno de jardines. Se multiplica como los demás, y si se ingerta sobre pie dulce, es más temprano.

3.ª NARANJO DE JERUSALEN.—Un ejemplar de este fruto traído de Java, que se nos regaló, media noventa milímetros en su diámetro mayor y setenta y seis en su eje. Su jugo era escaso y de un dulce algo soso; no tuvo más que una pepita. La piel relativamente delgada y de un color amarillo poco subido, despedía un olor balsámico parecido al de albaricoque.

Se han practicado ensayos de sembrar sus pepitas; y de los vástagos que dieron se injertaron pies dulces y agrios; pero el fruto que dan estos injertos es tan desmedrado que se ha desistido de su cultivo y solo se conserva esta variedad en los huertos de personas curiosas. Es algo más temprano que los demás.

4.ª NARANJO DE FRUTO DE PIEL VERDE.—Su copa presenta el mismo aspecto que la del naranjo común, aunque sus hojas son más anchas y de color más oscuro.

El fruto reviste la forma ordinaria y su color que le da el nombre, cuando maduro, presenta un amarillo muy rebajado, matizado de verde muy subido, formando un abigarramiento particular, que desaparece al llegar á su completa

madurez, si está muy expuesto á los rayos del sol.

La corteza es delgada, ligeramente pegada á la pulpa, que es bastante fina, jugosa y de un dulce algo soso, pero agradable. Abunda poco en pepitas. Como adhiere mucho al pedúnculo resiste á las sacudidas del viento. Tiene además la particularidad de formar una coronilla alrededor del pedúnculo que permite contar los carpelos que contiene. Es unavariada digna de figurar en un jardín; pues, para cultivo intenso, tiene el inconveniente de ser muy tardía. D. Guillermo Castañer, *Sart*, posee un ejemplar en su finca de recreo.

5.ª NARANJO DE FRUTO PERIFORME.—El porte de este bello naranjo es algo enano; su copa esférica y de ramillas compactas; sus hojas lanceoladas, de verde mate y magnitud ordinaria. Da un fruto de forma ovalada ó periforme, de piel fina, de grano compacto, de jugo dulce; y reúne, especialmente por su dureza, excelentes cualidades para ser trasportada á largas distancias, sin podrirse; pero su reducido volumen, pues en su eje mayor solo mide unos 65 milímetros y de 46 á 60 en su menor ó diámetro, hace que no sea admitida en el comercio.

Merece ocupar un lugar preferente entre las plantas de jardín. D. Bartolomé Ozonas posee un ejemplar en su finca de Binibassí.

6.ª NARANJO DE CARCAGENTE.—Procedente del pueblo de su nombre, es planta que toma grandes proporciones, en su forma se parece al franco. Es de copa tupida á causa de que multiplica sus ramillas y sus hojas son grandes. Da fruto abundante, generalmente grueso, esférico, algo aplanado por la parte de la flor, jugoso y dul-

METEOROLOGÍA.-1.ª quincena de Abril.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLÁN PBR.—CALLE DE S. PEDRO

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

TERMOMETROS										MAÑANA		TARDE		VIENTO		Atmósfera		Plvio.	OBSERVACIONES			
Mañana		Tarde		Mañana		Tarde		Dirección		Fuerza		Mañana		Tarde		Milis.						
Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	M.ª	Trd.	M.ª	Trd.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.							
1	15	7	18	13	15	4	11	2	13	8	10	14	753	13	753	S.	O.	»	»	D.	D.	
2	15	7	16	14	15	0	10	4	14	8	11	13	753	13	753	O.	O.	»	»	D.	D.	
3	15	9	15	13	12	0	8	8	13	4	12	12	753	13	752	S.	O.	S.	»	C.	D.	
4	13	10	13	12	13	8	10	0	14	0	9	8	753	12	753	O.	E.	S.	»	Ll.	D.	3
5	17	5	18	9	10	8	9	4	12	0	10	13	752	12	754	O.	O.	»	»	Ll.	D.	3
6	16	5	18	12	16	0	12	2	14	8	11	2	755	11	755	N.	O.	»	S.	D.	D.	
7	14	5	16	12	13	8	11	8	14	2	12	12	756	12	756	O.	E.	»	»	C.	D.	
8	20	8	20	8	17	0	14	0	18	0	14	11	756	11	756	S.	O.	»	»	D.	D.	
9	20	6	20	7	18	6	14	2	18	8	15	8	757	12	756	S.	O.	»	»	D.	D.	
10	19	9	19	8	19	6	15	2	18	0	14	8	761	13	760	S.	S.	T.	»	D.	D.	
11	23	13	21	12	18	0	14	8	20	0	14	12	761	11	760	O.	O.	»	»	D.	D.	
12	21	11	20	17	18	0	14	4	19	6	14	8	758	13	758	O.	O.	»	»	D.	D.	
13	19	13	19	15	15	8	13	8	16	4	16	15	757	15	757	N.	O.	»	»	C.	D.	
14	18	12	16	12	13	8	11	8	15	8	12	15	759	15	759	S.	O.	»	»	C.	D.	
15	18	10	19	16	17	8	15	2	17	0	15	15	759	15	758	O.	S.	»	»	D.	D.	

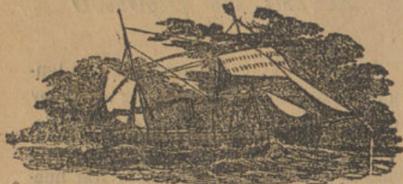
NOTA. Cuando la casilla de la fuerza de los vientos está en blanco indica que la corriente era apenas perceptible, la S. indica que es suave, la F. fuerte, la T. tempestuoso y la U. uracanado. El estado del cielo, en la casilla Atmósfera, se señala por las iniciales: D. que indica despejado y C. cubierto. Las horas de observación son: á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde. Los termómetros están á la sombra. OTRA. En el observatorio del «Faro de la Punta Grossa» los instrumentos están á 101 metros 620 milímetros sobre el nivel del mar.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

SERVICIO DECENAL



ENTR
SOLLER, BARCELONA, CETTE
Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEÓN DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette, los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona, los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller, los días 6, 16 y 26 de id. id.

EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.
EN BARCELONA.—Sres. Rosich Carles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.
EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

Consignatarios.

L' Unión

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	10.000.000	Francos
Reservas	8.705.000	»
Primas á cobrar	74.287.038	»
Total	92.992.038	»
Capitales asegurados	15.127.713.242	»
Siennestros pagados	194.000.000	»

SEGURO DE COSECHAS

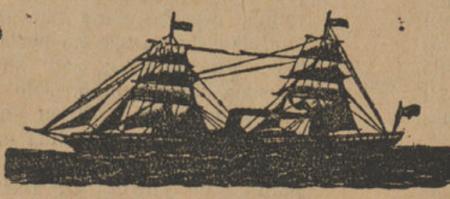
Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samartana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

◆Tinta negra Siglo XIX◆Tinta comunicativa◆Tinta violeta◆
◆Tinta carmin◆Tinta para sellar◆etc., etc.◆
La hay en venta en el establecimiento LA SINCERIDAD-San Bartolomé-17-SOLLER.

SERVICIO DIRECTO DE CORREOS

DE
BARCELONA Á SOLLER
Y
VICE-VERSA.



El magnífico y veloz vapor ISLEÑO saldrá del puerto de Barcelona para Sóller todos los domingos á las 7 de la tarde. De Sóller para Barcelona, todos los lunes á las 8 de la noche. Admite carga y pasajeros á precios reducidos. INFORMARÁN: EN PALMA.—«Isleña Marítima»—Pórticos de Santo Domingo. EN BARCELONA.—Sres. Sureda y Robirosa—Plaza de Palacio. EN SÓLLER.—D. Ramón Coll—Calle del Mar n.º 50.

Tres jóvenes de buenos antecedentes, que saben leer y conocen la contabilidad, desean encontrar colocación en alguna de las casas comerciales de sollerenses establecidos en Francia ó en Puerto-Rico.

Darán de dichos jóvenes cuantos informes se pidan en la sombrería de Francisca Bauzá, calle del P. Baró-5—SOLLER.

VENTA DE SOLARES

en el «Noguerá»

Ultimados ya todos los trabajos preliminares se ha empezado la venta de solares cuyos precios variarán entre docientos y quinientos duros segun el sitio que escojan.

Los que deseen adquirirlos pueden dirigirse en Palma á los propietarios, calle de San Miguel, ó bien en Sóller, al Maestro Jaime Rullan y Bisbal (Ros).

VENTA DE SOLARES

en el «Seller»

Todos los solares que en la proyectada calle que desde «Cas Maño», se comunica con la de San Jaime, podrán adquirirse al precio de 150 duros uno.

VENTA A PLAZOS SIN INTERÉS

Se venden á plazos, los solares de la misma manzana cuyas fachadas estén en la calle continuación de la plaza de Estiradors, inmediatos á «Cas Maño», á la izquierda de dicha vía; dichos solares podrán adquirirse al precio de 200 duros uno ó mediante la obligación de satisfacer 50 duros anuales, siendo el primer plazo el día que se firme la escritura.

Las condiciones de detalles y formalización del compromiso se tratarán: D. Jaime Colom, calle de Moragues n.º 4—y en Palma, Zagránada n.º 1.

Venta. Se vende tanto en

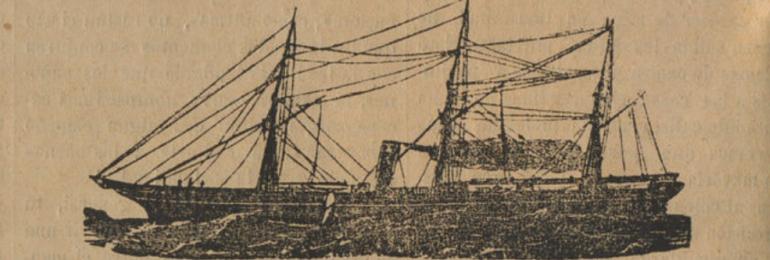
junto como en porciones el huerto llamado «La Planesa», sito en esta villa.

Para informes dirigirse á don Guillermo Bernat (Fiol).

Naranjos y limones.

Los hay de diferentes tamaños, hermosos, lozanos y de clases escrupulosamente escogidas, en el vivero de Guillermo Rullan y Estades, Huerto del Convento.—Sóller.

COMPANÍA DE VAPORES TRASATLANTICOS de Pinillos, Izquierdo y C.ª



VAPOR DIRECTO DE PALMA A LAS ANTILLAS Y MÉJICO

Para Puerto-Rico, Habana, Cienfuegos, Veracruz y Tampico, con escalas en Mayagüez y Ponce saldrá á principios de Mayo próximo el vapor de 4.500 toneladas, clasificado 100. A. I. del Lloyd.

MIGUEL M. PINILLOS

Capitán: ANTONIO DE JAUREGUIZAR

Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos y tambien para Canarias. Expléndidas y lujosas cámaras con todas las comodidades para el pasaje.

Los vapores de esta línea son todos de nueva construcción, de gran tonelaje, de marcha rápida, y tienen alumbrado eléctrico, reuniendo las mayores comodidades para los señores pasajeros, á los cuales se ofrece trato esmerado.

PARA MAS INFORMES DIRIJIRSE á los Representantes de la Compañía Sres. MARTINEZ y PLANAS, San Juan 20, PALMA.

FONDA DE LA MARINA

DE FRANCISCO CARCASONA y Hermano PLAZA DE PALACIO, 10—BARCELONA

El dueño de este establecimiento, ex-dependiente de la fonda del Universo, participa á los señores viajeros de toda la isla de Mallorca y en especial á los sollerenses, la gran restauración que se ha hecho al hotel, en el que encontrarán en lo sucesivo un esmerado servicio, lo mismo á la carta que por cuartos, con gran rebaja en los precios. Con el mismo trato y en las mismas habitaciones que se pagaba 5 y 6 pesetas, se pagará en adelante solamente 4, agradecida la casa á la protección que de estos isleños recibe.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial DE J. MARQUÉS ARBONA CALLE DE SAN BARTOLOMÉ N.º 17

En la sección de librería, de dicho establecimiento, además de toda clase de libros de primera enseñanza, de texto en las escuelas de esta localidad, hay en venta: HISTORIA DE SOLLER en sus relaciones con la general de Mallorca, por D. José Rullán Pbro. INUNDACIÓN DE SOLLER Y FORNALUTX, capítulo adicional á

la Historia de Sóller, por D. José Rullán Pbro.

LA ESCUELA POPULAR, método razonado para la ampliación de la primera enseñanza y preparación para el ingreso á la segunda, por don Francisco Saltor y Montagut.

DOS Y DOS FAN CUATRE, ó sea primera tanda de veritats ditan'es vesins de sa populosa ciutat de S' Illot, per un tal l' amo'n Tofol de sa Llana (molt conegut á ca-seua.)

DAMIAN FRONTERA MAYAGUEZ.—(Puerto-Rico).

Almacén de calzado de todas clases y objetos de peletería. Importaciones directas de los principales mercados del mundo, renovados quincenalmente. Fábricas de curtidos y de calzado ventajosamente conocidas, por la excelencia de sus manufacturas en toda la Provincia.

VENTAS AL POR MAYOR LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL

CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados. SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»